



สำนักงานเลขาธิการกรม เลขรับ 57/23685	อชธ. เลขรับ 28
บันทึกข้อเท็จจริง 26 ธ.ค. 57	ที่ 5 ส.ค. 2558
เวลา 14.19 น.	เวลา 16.23

ส่วนราชการ กองอนุรักษ์และจัดการทรัพยากรธรณี โทร. ๐ ๒๖๒๑ ๙๘๐๘ โทรสาร ๐ ๒๖๒๑ ๙๘๒๐
ที่ กอท.๐๑/๒๕๕๗ วันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๗

เรื่อง รายงานสรุปผลการประชุมหารือความร่วมมือทางวิชาการด้านธรณีวิทยาและทรัพยากรธรณีไทย-จีน

เรียน อชธ.

ตามที่ ทส. อนุมัติให้ นายทศพร นุชอนงค์ รอง อชธ. เป็นผู้แทน ทส. เดินทางไปประชุม คณะกรรมการร่วมว่าด้วยการค้า การลงทุน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน ครั้งที่ ๓ (JC เศรษฐกิจ) ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยใช้งบประมาณของกระทรวงพาณิชย์ รายละเอียดตามที่ปรากฏในหนังสือด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๒๐๔.๓/๑๖๗๔ ลงวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ และอนุมัติให้ นายนิวัติ มณีชาติ ผอ.สทร. และนายสุรชัย ศิริพงษ์เสถียร ผอ.กอท. เดินทางไปประชุมหารือความร่วมมือทางวิชาการด้านธรณีวิทยาและทรัพยากรธรณีระหว่าง ทธ. และ China Geological Survey (CGS) สาธารณรัฐประชาชนจีน ในระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน รายละเอียดตามที่ปรากฏในหนังสือด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๕๐๓/๔๗๓๒ ลงวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ (เรื่องเดิม) นั้น

กระผม ใคร่ขอเรียนรายงานสรุปสาระสำคัญของการเดินทางไปเข้าร่วมประชุมหารือ ดังนี้

๑. การเดินทางไปประชุมหารือครั้งนี้ได้มีการประชุมหารือที่ห้องประชุมของ CGS และได้รับการต้อนรับจาก Prof. Dr. He Qingcheng รักษาการผู้อำนวยการของ Department of Science and Technology and International Cooperation และผู้บริหาร เจ้าหน้าที่ของ Department ดังนี้

- Dr. Liu Dawen ผู้อำนวยการ Division of International Programs
- Dr. Zhang Minghua ผู้อำนวยการ Geoinformation Division of D&R Center
- Yang Tiantian เจ้าหน้าที่ของ Division of International Cooperation

๒. การประชุมหารือได้ครอบคลุมประเด็นต่างๆ ดังนี้

๒.๑ การลงนาม MOU ระหว่าง CGS และ ทธ. ซึ่งเป็นไปตามความประสงค์ของ CGS ในคราวที่คณะผู้แทน ทธ. ได้เดินทางไปประชุมหารือความร่วมมือทางวิชาการกับ CGS และศึกษาดูงานการจัดการอุทยานธรณีและพิพิธภัณฑสถานระหว่างวันที่ ๑๙-๒๕ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ เมืองนานจิงและกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน และทั้งสองหน่วยงานได้ร่วมกันจัดทำร่าง MOU ระหว่าง CGS และ ทธ ฉบับภาษาอังกฤษแล้วเสร็จและได้ส่งให้กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาตรวจสอบเนื้อหาและให้ข้อคิดเห็นในประเด็นข้อกฎหมายที่เกี่ยวข้องแล้ว (เอกสารแนบ ๑) และเคยหารือกัน เพื่อให้มีการลงนามกันในช่วงเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๗ ในการประชุมคณะกรรมการบริหาร CCOP ในประเทศไทย แต่ไม่สามารถดำเนินการได้ ทั้งนี้ อชธ. ได้อนุมัติให้ ทธ. สามารถลงนาม MOU ฉบับดังกล่าวได้แล้วเมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ (เอกสารแนบ ๒) การหารือในครั้งนี้เกี่ยวกับการลงนาม MOU ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันที่จะมีการลงนาม MOU เฉพาะฉบับภาษาอังกฤษ โดยในเบื้องต้นกำหนดไว้ว่าจะเรียนเชิญ อชธ. ไปลงนามที่ประเทศจีนในช่วงต้นเดือนมีนาคม ๒๕๕๘ ที่จะถึงนี้

๒.๒ ทั้งสองฝ่ายได้เห็นชอบเสนอให้มีโครงการจำนวน ๓ โครงการเพื่อแนบท้าย MOU ตามข้อ ๒.๑ ประกอบด้วย

- ๒.๒.๑ Correlation of Geological Study and Joint Geological Maps Compilation
- ๒.๒.๒ Geopark
- ๒.๒.๓ Geochemical Mapping and Relevant Technology

/ทั้งนี้ ทธ. ...

ทั้งนี้ ทธ. จะเป็นผู้จัดเตรียมเอกสารข้อเสนอโครงการภาษาอังกฤษตามข้อ ๒.๒.๑ และ ๒.๒.๒ ส่วน CGS จะเป็นผู้เตรียมข้อเสนอโครงการภาษาอังกฤษตามข้อ ๒.๒.๓ โดยทั้งสองฝ่ายตกลงว่าจะส่งร่างของทั้งสองฝ่ายให้ตรวจสอบซึ่งกันและกันโดยเร็ว และเจ้าหน้าที่ของ CGS ได้ส่งจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ (เอกสารแนบ ๓) เพื่อยืนยันการหารือในโครงการทั้งสามโครงการดังกล่าว

๓. การประชุมหารือเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและคาดว่าประเทศไทยจะได้รับการพัฒนาองค์ความรู้ของบุคลากรและได้พัฒนาองค์กรในประเด็นการร่วมดำเนินการตามข้อเสนอโครงการที่ได้ดำเนินการในข้อ ๒ ในด้านการเทียบความสัมพันธ์ทางธรณีวิทยาและการเชื่อมต่อแผนที่ของสองประเทศ (Correlation of Geological Study and Joint Geological Maps Compilation) ด้านอุทยานธรณี (Geopark) และการทำแผนที่ธรณีเคมี (Geochemical Mapping and Relevant Technology)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดพิจารณา หากเห็นชอบขอได้โปรดมอบหมาย

๑. ให้ สทร. เป็นเจ้าภาพในการดำเนินงานความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง CGS ประเทศจีน และ ทธ. ประเทศไทย เนื่องจากมีศักยภาพและความพร้อม และประสานงานกับ ศสท. และ สธว. ในการจัดทำข้อเสนอโครงการ Correlation of Geological Study and Joint Geological Maps Compilation และข้อเสนอโครงการ Geopark เพื่อจัดส่งข้อเสนอโครงการให้ อทธ. พิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนส่งให้ กอท. เพื่อดำเนินการประสานกับ CGS โดยด่วนต่อไป

๒. ให้ กอท. ประสานกับ CGS ในรายละเอียดของการลงนาม MOU ต่อไป

๓. ลงนามในหนังสือเรียน ปกท.ทส. เพื่อทราบผลการดำเนินการหารือความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง CGS และ ทธ.



(นายทศพร นุชอนงค์)
รองอธิบดีกรมทรัพยากรธรณี

ที่ กอท.๐๑/๕๖

เรียน ผอ. สทร.

เพื่อโปรดทราบและโปรดพิจารณา
ผลของมติที่ประชุมเมื่อวันที่

๑๖ มิ.ย. ๒๕๕๘

(นายสุรชัย ศิริพงษ์เสถียร)
ผู้อำนวยการกองอนุรักษ์และจัดการทรัพยากรธรณี

- สทร.

- ๑๐๐ สทร. เงิน(๑)ทุนในการจัดแผนพัฒนาความร่วมมือ
ระหว่าง CGS กับ กอท.

- ๑๐๐ กอท. เงิน(๑)ทุนในการจัด MOU

- ๓๐๓ ม.ร.๐๓ ๑๗๐



(นายสุพจน์ เจริญสวัสดิพงษ์)
อธิบดีกรมทรัพยากรธรณี

๑๙ มิ.ค. ๒๕๕๘